



ACTION POUR  
LE DÉVELOPPEMENT

SOS Faim a.s.b.l.  
RCS: F554  
17-19, avenue de la Libération  
L-3850 Schifflange  
[www.sosfaim.lu](http://www.sosfaim.lu)

Bulletin d'information N°2  
Mois d'avril | 2017

# LES FEMMES, PILIERS DE L'AGRICULTURE!

## EDITORIAL

Chères fidèles donatrices et donateurs  
de SOS Faim,

*Trop d'enfants, de femmes et d'hommes subissent encore les terribles conséquences de la faim alors même qu'il ne s'agit en rien d'une fatalité : un monde sans faim est possible !*

Dans nos pays d'intervention, vivre de son métier est un véritable enjeu pour chaque paysan et sa famille. Bien souvent, le rôle que les femmes jouent dans l'agriculture n'est pas reconnu. Il est pourtant crucial, au champ pour la production comme au marché pour la vente des denrées.

En Afrique, les femmes sont également responsables au quotidien de l'alimentation de la famille. Or, 70% des personnes qui souffrent de la faim dans le monde sont des femmes, vivant notamment en milieu rural.

### **Quelle contradiction!**

Les femmes rurales sont les piliers de la production agricole et de la sécurité alimentaire en Afrique. Elles réinvestissent jusqu'à 90% de leurs revenus pour l'alimentation et la santé de la famille, ainsi que pour l'éducation des enfants. Pourtant elles subissent de nombreuses inégalités, et leur voix n'est que trop rarement entendue. Une injustice contre laquelle SOS Faim lutte depuis de nombreuses années.

Dans ce bulletin, vous découvrirez l'histoire d'Aïssatou une femme béninoise de 45 ans. Grâce à l'appui de l'Association Nationale des Organisations Professionnelles d'Éleveurs Ruminants (ANOPER), partenaire de SOS Faim au Bénin, elle a pu développer son activité de transformation de fromages et ainsi contribuer à l'amélioration des conditions de vie de sa famille.

Grâce à votre soutien, les femmes africaines comme Aïssatou prennent leur destin en mains et assurent un avenir à leurs enfants. Un grand merci d'être à nos côtés !

Merci!

Thierry Defense  
Directeur de SOS Faim



LORSQUE VOUS INVESTISSEZ  
DANS UN HOMME, VOUS  
INVESTISSEZ DANS UN INDIVIDU.  
LORSQUE VOUS INVESTISSEZ  
DANS UNE FEMME, VOUS  
INVESTISSEZ DANS UNE  
COMMUNAUTÉ.

KANAYO F. NWANZE, PRÉSIDENT DU FONDS  
INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT  
AGRICOLE (FIDA).





# LE FROMAGE D'AÏSSATOU, UN DÉLICE!



Aïssatou habite le village de Zongo 2 dans la commune d'Abomey au Bénin. Comme la plupart des habitants de son village, son mari est éleveur transhumant. Dans cette région, à la saison sèche, les éleveurs parcourent des dizaines de kilomètres avec leurs troupeaux pour trouver de meilleurs pâturages.

Si le gros bétail est l'affaire des hommes, la transformation laitière est celle des femmes. La production du fromage « GASSIRE WAGASHI » permet à Aïssatou d'apporter un revenu régulier et ainsi subvenir aux besoins essentiels de sa famille.

Alors que son mari est membre de l'ANOPER, Aïssatou a créé avec d'autres femmes de son village, un groupement féminin lié à cette organisation. Vu l'impressionnant dynamisme de ce dernier, l'ANOPER lui fournit des équipements adaptés à la production du Wagashi tant apprécié des béninois. En 2015, toujours grâce à l'ANOPER, le groupement construit son propre atelier de transformation assez sommaire mais qui permet à ces femmes de travailler ensemble et d'améliorer leur production de fromage. Parallèlement, les femmes ont également suivi des formations sur l'hygiène alimentaire, la gestion d'une coopérative et la

commercialisation. Depuis lors, Aïssatou a surtout compris que « seule, on ne peut pas beaucoup, mais qu'à plusieurs on est plus fort ! ».

Aujourd'hui, Aïssatou vit sereinement avec son mari et sa mère. Ses trois enfants ont eu la chance d'être scolarisés et ont maintenant quitté le nid familial. Elle reste une des femmes les plus actives de son groupement. Au niveau du village, l'absence d'école et de centre de santé demeure un obstacle majeur à l'amélioration des conditions de vie de la population. Mais Aïssatou reste optimiste !

.....

**ENSEMBLE, DONNONS  
UN AVENIR AUX FEMMES RURALES DU BÉNIN!**

.....



# LE RÔLE IMPORTANT DES FEMMES EN MATIÈRE D'ÉLEVAGE

Au Bénin, les femmes jouent un rôle crucial au sein des exploitations agro-pastorales en plus de leurs multiples tâches d'épouses et de mères. Elles transforment le lait, s'occupent des petits animaux et participent aux travaux agricoles aux champs.

De nombreux obstacles se dressent sur leur chemin : difficultés d'accès à la terre, au crédit, aux semences, à la formation agricole... Tant de facteurs qui empêchent les femmes de jouer pleinement leur rôle d'actrices du développement rural.

Depuis 2011, SOS Faim soutien l'Association Nationale des Organisations Professionnelles d'Éleveurs Ruminants (ANOPER), une organisation paysanne de 35 000 éleveurs du Bénin qui accorde une attention particulière aux femmes.

Grâce l'ANOPER et donc à vos dons, de nombreuses femmes béninoises ont l'opportunité de jouer leur rôle de moteur de développement.



**GRÂCE À VOS DONNS, NOUS DONNONS À DES  
FEMMES, COMME AÏSSATOU, LES MOYENS DE  
METTRE LEUR FAMILLE À L'ABRI DE LA FAIM ET  
DE LA PAUVRETÉ !**

.....



# MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!

(CCPLLULL) IBAN LU22 1111 0055 5526 0000

(CCRALULL) IBAN LU98 0090 0000 4800 0046



SOS FAIM EST MEMBRE  
FONDATRICE DE L'ASBL  
DON EN CONFIANCE:

[WWW.DONENCONFIANCE.LU](http://WWW.DONENCONFIANCE.LU)

Si vous désirez recevoir ce bulletin d'information en version électronique, merci de nous le signaler en envoyant un mail à [info-luxembourg@sosfaim.org](mailto:info-luxembourg@sosfaim.org)

Si les dons récoltés à l'aide de ce bulletin dépassaient les besoins en fonds propres de SOS Faim pour la subvention de l'ANOPER pour cette année, SOS Faim réaffectera l'éventuel surplus à d'autres partenaires similaires en Afrique.

## BULLETIN D'INFORMATION SOS FAIM LUXEMBOURG

N°2, mois d'avril 2017

### Editeur responsable:

Thierry Defense,  
SOS Faim

### Mise en page:

Bakform  
[www.bakform.lu](http://www.bakform.lu)

### Impression:

Reka  
[www.reka.lu](http://www.reka.lu)

### Crédits photos:

SOS Faim



17-19, avenue de la Libération  
L-3850 Schifflange  
T : +352 49 09 96  
[info-luxembourg@sosfaim.org](mailto:info-luxembourg@sosfaim.org)  
[www.sosfaim.lu](http://www.sosfaim.lu)

## VIREMENT

Un caractère MAJUSCULE (BLEU ou NOIR) ou signe par case en cas d'écriture manuscrite

Code BIC de la banque du bénéficiaire		EUR ou		Montant	
C C P L L U L L					
N° de compte du bénéficiaire					
I B A N		L U 2 2		1 1 1 1 0 0 5 5 5 5 2 6 0 0 0 0	
Nom de la banque du bénéficiaire (uniquement si code BIC non indiqué)				Code Pays	
Nom et adresse du bénéficiaire				Code Pays de résidence	
S O S F A I M O N G A S B L					
L - 3 8 5 0 S C H I F F L A N G E					
Communication au bénéficiaire				Reporting	
1 0 9 6					
N° de compte du donneur d'ordre				Avis de débit	
Nom et adresse du donneur d'ordre (Max. 4 lignes)		Date d'exécution souhaitée		Date et Signature	
		Frais à charge (par défaut = PARTAGÉS)			
		PARTAGÉS		Bénéficiaire	
		Donneur d'ordre			